



دائرة الثقافة والسياحة  
DEPARTMENT OF CULTURE  
AND TOURISM

07/02/2021

Messrs. General Managers of Tourism & Hotel  
Establishments

السادة/ مدراء المنشآت السياحية والفندقية المحترمين

Circular No. 6/2021

تعميم رقم 6/2021

**Subject:** Updated Precautionary Measures for All  
Tourism and Hotel Establishments

الموضوع: الإجراءات الاحترازية المحدثة لجميع المنشآت السياحية والفندقية

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

In line with the preventative measures for Coronavirus (COVID-19) issued by relevant entities, and in order to sustain and support the tourism industry and national economic development, taking into consideration the importance of community and public health, the Department of Culture and Tourism — Abu Dhabi is instructing all Tourism and Hotel Establishments in the Emirate of Abu Dhabi to adhere to the following, effective from today until further notice.

تماشياً مع التوجيهات الصادرة من الجهات المعنية في إمارة أبوظبي فيما يتعلق بالتدابير الوقائية الخاصة بجائحة كوفيد-19، وفيما يتعلق بدعم وتنمية القطاع السياحي والاقتصاد الوطني، بما لا يتعارض مع الصحة العامة وأمن وسلامة المجتمع،

توجه دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي جميع المنشآت السياحية والفندقية في إمارة أبوظبي بضرورة الالتزام بتطبيق ما يلي من تاريخه وحتى إشعار آخر .

1- Conduct COVID-19 PCR test on weekly basis, except for those vaccinated and volunteers in the vaccine clinical trials who have active icons star or letter E in Al Hoson app.

1- إجراء فحص كوفيد-19 (مسحة الأنف) PCR لكافة الموظفين بصفة أسبوعية، ويستثنى من ذلك الحاصلين على التطعيم الطارئ والمتطوعين في التجارب السريرية ممن تظهر لديهم علامة النجمة أو حرف الـ E في تطبيق الحصن.

2- Reduce the capacity to accommodate 60% for customers in tourism restaurants and cafe's.

2- تخفيض نسبة الطاقة الاستيعابية لمرتادي المطاعم والمقاهي إلى 60%.

3- Reduce the capacity to accommodate 60% for Hotel Guests and visitors.

3- تخفيض نسبة الطاقة الاستيعابية لنزلاء ومرتادي المنشآت الفندقية إلى 60%.

4- Reduce the capacity to accommodate 50% for private beaches and swimming pools.

4- تخفيض نسبة الطاقة الاستيعابية لمرتادي الشواطئ الخاصة وأحواض السباحة إلى 50%.

5- Reduce the capacity to accommodate 50% for gyms, health clubs, beauty centres and spas.

5- تخفيض نسبة الطاقة الاستيعابية لمرتادي الصالات الرياضية والنوادي الصحية ومراكز التجميل والسبا إلى 50%.

6- Suspend all entertainment permits and activities.

6- إيقاف إصدار جميع التصاريح الفنية والحفلات الموسيقية والغنائية.

Please note that hotels and tourism establishments will be inspected by DCT Abu Dhabi's inspectors to verify compliance with these instructions.

يرجى العلم بأنه سيتم تفتيش المنشآت السياحية والفندقية من قبل مفتشي دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي للتحقق من الالتزام بهذه التعليمات.

We hope that you will comply with what is aforementioned in order to avoid the legal measures that will be taken against offenders according to the legislation in force.

أملين منكم التقيد بما أشرنا إليه تفادياً للإجراءات القانونية التي ستخذ بشأن المخالفين وفق التشريعات النافذة.

Thank you for your cooperation.

شاكرين لكم حسن تعاونكم،



دائرة الثقافة والسياحة  
DEPARTMENT OF CULTURE  
AND TOURISM

Kind Regards.

Department of Culture and Tourism - Abu Dhabi

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي



Handwritten signature in blue ink.